

YOSUWEE

ΤΕΜΑ ΤΑΚΕΛΑΥΑ

Κυτυλυτυ

Takelaya kanε ka taa kέ pa keesayι isana Moisi waali ty Yosuwee pona Iseyeli nyóma na pá lekki Kanaah tetu tó. Iso ka tema yoyotyuy na í su Iseyeli nyóma caanaa caanaa si, ι ká ha pana pa waali nyóma ke tetu nti. Pə tó kέ Iso we pa waali na pá yona pa kolontunaa. Na pa na Yosuwee pá lekki Kanaah tetu.

Takelaya taa looha sasaya ηka pə weε si paα wei ι tóki tóyole titite 24:15... I ləsi wei í caa í see tóyó saηa... Tófo ye pə kaasa ma na ma waav nyóma ile, Tacaα ke tía see. Yosuwee yoyótəna təm tənε.

Isəna pa faya Yosuwee takelaya tó:

Iseyeli nyóma tayanayι pa ti si pa súbki Kanaah tetu taa, titite 1-5

Kanaah tetu lekkyu, titite 6-12

Tetu taluyu ke Iseyeli kpeka nyóma, titite 13-22

Yosuwee kyoyotyutu kantakaya nyəntu, titite 23-24

Yosuwee leetyuy ke Moisi lonte

¹ Mpyú kyakó nakóli Iso təmle ty Moisi səpa. Tənyα Tacaα təma Moisi waali ty Yosuwee, wei ι kέ Nuη pəyalu tó si:

² Nyəni, Moisi səpa. Ile pənente nyaa kóli, na η tó yəlaα paneyε nəyó, na í tεsi Yaatanι pəyó kanε. Na í sɔv tetu nti ma ha Iseyeli nyóma me tó tə taa.

³ Isu maa suu Moisi ke nɔɔ tɔ, ye mə nɔɔhɔle í fela timpí mə tetu ké.

⁴ Mə tetu nté pə sunav wɔlaya tetu, na pə polo Lipaŋ pɔɔŋ tɔ. Na pə kpaɣa Ifəlati pɔɔɔ sɔsaya, na pə kpeŋna Hiti nyəma tetu təna tɔ. Na pə yoosina Metitelanee teŋku.

⁵ Kolontunaa təna ka seeki-ŋ ké, haləna ní suu púyú. Mpi tɔ, maa wɛɛ nyá waali ké, isu maa wɛ Moisi kin tɔ. Ma kaa lɔ-ŋ, pəyele ma kaa hatələna-ŋ paa pəcɔ.

⁶ Mpu tɔ, tɔɔɔ apalɔtu, na ní nyɔɔ toŋ. Pə taya pulu, nyaa yelina na yəlaa pane pá tɔɔɔ tetu nti maa heela mə caanaa na tuunav si maa ha-me tɔ.

⁷ Ama kulɔmtu ké si, nyaa tɔɔɔ apalɔtu, na ní nyɔɔ toŋ te. Tɔki ma kɔsɔsutu təna nti ma tɔmlɛ tu Moisi teləsa-ŋ tɔɔɔ teu tɔvɔŋŋ, na ní laki-ti tətetete. Taa nyəna ŋwaan yaa mpələ. Waatu inəyi n ká waa nyá kulapəm təna taa.

⁸ Kɔsɔsutu takəlaya kanɛ ká taa fete nyá nɔɔɔ tɔɔ. Kaləyi ka taa təm ke ilim na ahoɔ, na ní təŋ-təyi teu. Waatu inəyi pu lana-ŋ. Pəcɔ n ká waa pə təna mpi n laki tɔ pə taa.

⁹ Matəŋ ma heela-ŋ si ní tɔɔɔ apalɔtu na ní nyɔɔ toŋ na? Mpu tɔ, taa nyá. Pəyele taa sele paa pəcɔ tɔtɔ. Pə taya pulu, nyá lɔ mə, maa wɛɛ nyá waali ké paa timpíyi.

Yosuwee tayanəyi Yaataní tɛsvyɔ tɔm

¹⁰ Ḿpúyú Yosuwee tɔma lɛyeli nyɔɔ nyəma si:

¹¹ Í suu tɛsikile taa, na í heeli samaa si pá caa mpaav tɔɔnasí. Mpi tɔ, kvyɛŋ tooso í tɛwa tu tɛsi Yaataní, na tɔ polo na tɔ lɛeki tetu nti Taca ta lɔ ha-tu tɔ.

12 Μπρὺγυε Yosuwee heela Lupεη nyάma, na Katu nyάma, na Manasee yάlaa hαγλwλυγυ λεηku nyάma si:

13 Ϊ τwσι nti Moisi ka heela-me τw si, heesυγυ κε Tacaa caakəna-me, na ί ha-meγε tetυ təne.

14 Ue mə alaa, na mə piya, na mə təla tike ká caγana pəγw na cəne τw. Ama pə kaasυγυ apalaa yoolaa me τw, pə wee si mu tesι mə tetυnaa cwləγw na ί tee-weγε nəγw na ί səna-we.

15 Haləna waatυ wei mə Iso Tacaa ká yele na pele pá heesi isυ me na tetυ təne unι tó pəsi mə təna mə nyəntυ τw. Pə waalι kέ ί ká məlι mə tetυ nti Tacaa təmlε τυ Moisi ha-me isəntw τw tə taa kέ Yaatanι ilim təlule τw cəne.

16 Μπρὺγύ pa cəwa Yosuwee si: Tu la teitei isυ n tυγυ-τυ τw. Paa timpiγι n tila-τυ, tu polo kέ.

17 Pəyele tu nuna-η teu kέ, isυ tu nukayana Moisi τw. Iso ί wee nyά waalι, isυ ι ka weυ Moisi waalι τw.

18 Ye pə cəpa wei na ί lά kankantε, na ί τw si ι kaa təγ nti n tu-τυ τw isυ pa kv-ι. Ama nyaa nyw ton kέ na ί təγw apalutυ.

2

Yosuwee tiliyi fenlaa naale ke Yeliko

1 Μπρὺγύ Yosuwee kusa fenlaa naaleγε mukaya κε Sitim timpi paa sikaa τw si: Ϊ polo na ί fen Kanaan tetυ nti na Yeliko icate. Pa tala icate nté, ilena pá svυ apalaa təna alv nəγwlv ι teγε ahoο. Pa yaa alv unι si Lahari.

2 Μπρὺγυε yάlaa tayasa Yeliko wulav si: Iseγeli yάlaa kəmna nteγε tetυ fenuyυ. Haləna pá svυ cəneγε ahoο anε.

³ Tənaɣa, wulav tilaa na í heeli Laharı sı: Yəlaa mpa unı pa we nyá tɛye mpv tɔ, pa ké tetv fenlaa ké. Mpv tɔ, ləsi-weye cəne.

⁴ Mpuɣvle alv unı í ηmesa apalaa mpe pa tɔɔ, na í cɔ wulav tillaa sı: Tampana yaa, yəlaa mpe pa tala ma tɛ. Ama ma ta nyı-we sı le nyəma tɔ.

⁵ Ahoo yuwa na pá təkəyi ıcate nənəɣɔ, ılena pá lu. Ma ta nyı ηku pa tənɣa tɔ. Ye í tənɣa pa waalı ke lənləŋ, í ká hiki-we.

⁶ Pəyele Laharı ka kpaasa fenlaa mpeye ı kutuluyv pata tɔɔ ké, na í ηmesi-weye ηmɔntv nti pa yaa sı ləŋ^a tɔ tɔ tɛɛ. yaa sı ləŋ. Pa luvki-təyi pɔɔŋ ké Isu kpronkrontu, na pə pɔɔŋ na pə tokonaa ké liyitee wontu ké.

⁷ Mpuɣvle wulav tillaa kpaɣa mpaav ηku pa tɛsəɣəna Yaatanı pəɣɔ tɔ, na pá se fenlaa waalı. ılena tanlɣaa taɣanı ıcate nənəɣɔ ke təkuyv.

⁸ Pə waalı ké Laharı kpa fenlaa cɔlə na pəcɔ pá too, na í tɔ-we sı:

⁹ Ma nyəmə sı Tacaa tɔwa tetv tənɛye mə niŋ taa. Mə sɔɣəntv svv ıcate tənɛ tə nyəma ké na pá seliyi.

¹⁰ Tə nuwa ısəna, waatu wei í lu Icipiti taa tɔ, Isə faɣa Səsəncaası tenku lɔm taa, na mu tɛɛ puɣulaya tɔɔ tɔ. Tə nuwa tətəɣɔ, ısəna í kɔwa Amolii nyəma awulaa səsaa Sihon na Oki, na í wakəli pa nyəm tənaya pəɣɔ waalı tɔ.

¹¹ Tə nu-tı, ılena ta apalɔtv le-tv, na tá tɛɛ svvəkəna-me. Mpi tɔ, mə Isə Tacaa tike nté ısɔtaa na atɛ pə tɔ.

¹² Pənente ma wiikina-me sı, í tuuna Tacaa sı í ká hólí ma caa təyaya ke suulu ısu ma hulvɣv-me tɔ.

^a **2:6 ləŋ**: Ləŋ, pa tɛ ηmɔntv ton nyəntv natələyi pá

13 ǀ la mpi pu tu-m naani si i kaa ku ma caa, na ma too, na ma taalbnaa, na ma kəyənnaa, na ma newaa na pa nyəmanaa təna tə.

14 Mpuuyule apalaa mpe pa cə-i si: Ye n ta tayasi tá təm tá səəlv puwaxa si té si mə səm, na pə kəma na Tacaa tu tá niŋ taa ké tetv tənə tu la-ŋ kəpantv ké, tə kaa kpali nyá kucəəv.

15 Mpuuyule Lahapɪ tisa apalaa mpe na ŋmənaɣa na i kutuluɣu pətote. Mpi pə təə tə, ku we ɪcate kolunja təə ké.

16 ǀlena í heeli-we si: ǀ təŋ puɣv mpaav, pə taa kəə na mpa pa sewa mə waali tə pá suli-me. ǀ ŋmeli puɣv taa tənaya kuyeyɛŋ tooso na mə waali selaa təna tɛ məlvɣv. Pəle pə waali, ɪe í ká tó mə mpaav.

17 Ntəna apalaa mpe pa təmi-i si: Nyəni, ɪsəna n ká la na té təkəna tuunav mpi n yelaa na té tuuna təɣəlv.

18 Waatu wei tu svv tetv tənə tə taa tə, té maɣana n twa ŋmənaɣa kuseemaya na nyá pətote nte n tisina-tv ɪsəntə tə. Na í kota nyá caa, na nyá too, na nyá taalbnaa na nyá newaa, na nyá caa ləlvɣv nyəma tənaya nyá təyaya taa.

19 Ama ye pə cəpa pa taa wei na í lu nyá təyaya taa, puɪntv səm ká wee i nyuɣv təm ké, pə taya tá nyəntv. Təfə, ye mpe inɪ pa taa nəɣəlv nyuɣv hola-i, ɪe pə ké ta təm.

20 Ama ye n tayasa ta təm, ɪe ta kaa təkɪ tá nəɣə svv tətə.

21 ǀlena alv inɪ i cə si: Pə la ɪsu í yəɣətvɣv tə.

ǀlena alv yele feŋlaa na pá tɛɛ. Mpuuyú i tv ŋmənaɣa kuseemaya na i pətote.

22 Apalaa mpe pa tala pəəŋ taa, ɪlena pá ŋmeli tənaya kuyeyɛŋ tooso. Haləna mpa paa sewa pa waali

τῶ, πὰ πρεκι-βεγε ἡγῶλυυ ηῖκυ κυ τῶνα κυ τᾶα, πα τα να-βε. Ἰενα πὰ μᾶλι κρετε.

²³ Μπύγυ fenlaa μπε πα μᾶλαα να πὰ τii πυγυ, να πὰ τεσι Yaatanu. Ἰενα πὰ κπε να πὰ κεεσι Yosuwee κε πῶ τῶνα mpi πῶ μαγᾶνα-βε τῶ.

²⁴ Να πὰ γῶγῶτι τῶτῶ σι, πῶπῶτῶ φει lelen, Tacaa twa tetu tῶnaya ta niη τᾶα κέ. Halῶna τῶ γῶλαα τῶνα τεε σουκῶνα-τυγυ.

3

Yaatanu πῶγῶ τεσυγυ

¹ Τευ fema tanaη tῶhulu, Ἰενα Yosuwee να Ἰσεγελι nyῶma πὰ κυλι Sitim, να πὰ τii Yaatanu nῶγῶ, να πὰ caya tῶna να πὰ ταη saa wei paa τεσι τῶ.

² Κυγεηη tooso τεεωα, Ἰενα Yosuwee τῶ nyuyu nyῶma σι: Ἰ εῶ τᾶσικιλε,

³ να ἰ heeli samaa σι ye πῶ κῶμα να ἰ ná κῶτῶλαα sῶγῶla Ἰῶ Tacaa nῶγῶ πρελυγυ atakaa, Ἰε paa wei ἰ lu να ἰ hu ἰ waali.

⁴ Αμα ἰ τᾶα suli-ι κπῶτῶναυ κέ, μῶ na-ι ἰ hatῶlῶna tῶma Ἰsu kilomεετῶλι κυλῶm. Ἰni ἰ κά hulῶγῶna-μεγε mpaav. Mpi τῶ, ἰ τα τῶητα-κυ.

⁵ Μπυγυλε Yosuwee heela γῶλαα σι: Ἰ la nyῶηη τῶ asilima κεελυγυ κῶταγα κε cele τῶ. Mpi τῶ, Tacaa ka la-meγε piti tῶma.

⁶ Τευ fema, Ἰενα Yosuwee heeli κῶτῶλαα σι: Ἰ sῶγῶli Ἰῶ atakaa να ἰ τεε samaa κε nῶγῶ. Ἰενα πελε πὰ la μπυ.

⁷ Μπύγυ Tacaa tῶma Yosuwee σι: Saηa κε maa caali nyá nyuyu kusuyu κε Ἰσεγελι nyῶma Ἰsentaa. Ἰενα πῶcῶ πὰ nyi σι maa weε nyá waali, Ἰsu maa weυ Moisi waali τῶ.

⁸ Ӏε heeli kətəlaa mpa pa səγəla Iṣə atakaa tə si: Ye í tala Yaataní, Ӏε í tisi mə nəhεε ke ləm taa na í səη mpu.

⁹ Tənaγa Yosuwee təma Iseyeli nyəma si: I tuusi na í kəw na í nu Tacaa təm.

¹⁰ Ḿpúγú í ká nyəna si Weesuyu tu Iṣə wε mə heku taa, na iní ı ká təγənyəna Kanaaη nyəma, na Hiti nyəma, na Hifi nyəma, na Peliisi nyəma, na Kilikaa nyəma, na Amolii nyəma, na Yepusi nyəma.

¹¹ I nyəni, tetu təna tu Tacaa Iṣə nəγə pεeluyv atakaa ká tεε mə nəγə təw, na í tεsi Yaataní pəγə ke mə ısentaa.

¹² I ləsi Iseyeli nyəma kpeka naanowa na naale taa ké yulv yulv.

¹³ Pə kəma na kətəlaa mpa pa səγəla tetu təna tu Tacaa atakaa tə pá lii pa nəhεε ke ləm taa, pu faya, na pə yeke kpenete. Na ıətəa təw nyəm kəw na pə su səsəm.

¹⁴ Ḿpúγú yəlaa lu təsikile si, pa tεsəγi pəγə. Na kətəlaa mpa paa səγəla Iṣə atakaa tə pεle pa wε lələ.

¹⁵ Paa pənaya ηka kumtu waatu tənaya pəγə suyi na ká watəγi kutemij. Pə kəma na kətəlaa mpa iní pa səγəla Iṣə atakaa tə pa nəhεε tii ləm taa,

¹⁶ Ӏεna pə cé. Na mpi pə lukayana ıətəa təw tə pə səη, na pə su səsəm ke Atam tε^a timpí pa yaa si Saatanη tə pə kəηkəη taa. Ӏεna ləm mpi pəle pə kpenayana tenku kusəpv təw tə, pəle pə cε. Na yəlaa tεsəna Yeliko təw təw. naalı a həla ké. Ӏε nəənəw a lona cəkənav wε katε.

¹⁷ Iseyeli nyəma təηna tεsuyv ke ḿpúγú wulaya tə, na atakaa səγəlla na ná səηa ḿpúγú tetu puγulaya

^a **3:16 Atam tε:** Atam tε na Saatanη pə ké acalεε kupənεε

nyəntv təw kɛ pɔɔw pələ taa. Haləna pa təna pá tɛ tɛsuyv.

4

Pee naanɔwa na naale kuluɔu

¹ Iseyeli nyəma təna tɛma Yaatanɪ kɛ tɛsuyv kɛ mpv, ɪlɛna Tacaa tɔ Yosuwee sɪ:

² Ləsi pa kpeka loosi taa kɛ yɔlv yɔlv.

³ ɪlɛna ń heeli-we sɪ: ɪ kuli pələ pələ kɛ timpi ɪnɪ kətɔlaa sɛɲa ɪsəntɔ tɔca tɔ. Na ɪ kpeɲna timpi ɪ ka sɔv sɛɲa ahoo anɛ tɔ.

⁴ Mpɔyɔle Yosuwee yaawa yɔlaa naanɔwa na naale ɪnɪ.

⁵ ɪlɛna ɪ tɔ-we sɪ: ɪ polo ɪsɔ Tacaa atakaa nɔɔw tɔw kɛ pɔɔw taa, na ɪ kuli pələ pələ kɛ mə nyɔw tɔw.

⁶ Pee anɪ a ká tɔw sɛɲa-na-mɛɣe mpi ɪsɔ lapa-mɛɣe ɪsəntɔ tɔ. Ye pə kɔma na mə piya pɔw-sɪ-mɛ sɪ pee anɛ a laki we?

⁷ ɪ ká cɔ-we sɪ waatv nɔɔwlv kətɔlaa tɛsayaɲa ɪsɔ atakaa kɛ Yaatanɪ na Tacaa yele na lɔm cɛ na pá tɛsɪ. ɪlɛ pee anɛ a ka tɔw sɛɲa-na-mɛɣe pə tɔm kɛ tam tɔw.

⁸ Mpɔyɔle apalaa naanɔwa na naale ɪnɪ ɪ lapa teitei ɪsɪ Yosuwee ka kɛsuyv-we tɔ. Pa kula pələ pələ kɛ pa kpeka nyɔw tɔw, ɪsɪ Tacaa ka heeluyv-we tɔ. ɪlɛna pá kpeɲna-ye na pá sɪ timpi paa siki ahoo anɪ tɔ.

⁹ Mpɔyɔ Yosuwee caa pee naanɔwa na naale tɔtɔ, na ɪ kaa kaɲmaaya kɛ pɔɔw pile taa, timpi kətɔlaa ka sɛɲa ɪsɔ atakaa na pá sɛɲaa tɔ. Na a we tənaya haləna sɛɲa.

¹⁰ Mpɔyɔ ɪsɔ atakaa sɛɲalla sɛɲa pɔɔw taa kɛ mpv. Haləna yɔlaa tɛ nti ɪsɔ Tacaa ka heela Yosuwee sɪ ɪ tɛlɛsɪ-we tɔ tɔ lapv, ɪsɪ Moisi ka kɛsuyv-ɪ tɔ. Pə tɛma mpv, ɪlɛna samaa tɛsɪ lɔɲlɔɲ.

11 Pə kəma na samaa təna tɛ tɛsʊyʊ, ɪlɛna ɪsə atakaa səɣəlla a ɲmaa pa nəɣə təə.

12 M̄p̄ȳḡ Lʊpɛɲ na Katɪ nyəma, na Manasee kpekəle həɣəɪyʊ nyəma, tɛɛ samaa nəɣə təə na p̄a t̄aka pa yooʊ wontu, ɪsu Moisi ka heeluyʊ-wɛ t̄ə.

13 M̄p̄ȳḡ ɪsɛɣɛɪ nyəma yoolaa luwa Tacaɪ ɪsɛntaa, ɪsu yəlaa iyisi nule (40000) na p̄a suuwa yooʊ wontu. Na p̄a pukina Yeliko təə k̄é timpɪ tɛtʊ wɛ ihəntav t̄ə.

14 Kuyaku ɲkuyʊ Tacaɪ t̄owa Yosuwee kɛ teeli kɛ ɪsɛɣɛɪ nyəma təna ɪsɛntaa. ɪlɛna p̄a nyaɲna-ɪ, haləna ɪ sɛm. ɪsu pa nyaɲayana Moisi t̄ə.

15 M̄p̄ȳḡ Tacaɪ t̄oma Yosuwee sɪ:

16 Heeli kətəlaa mpa pa səɣəla ɪsə atakaa t̄ə sɪ p̄a lu p̄əɣə taa.

17 ɪlɛna Yosuwee n̄á heeli-wɛɣɛ mpu.

18 Too ɪsu ɪsə atakaa səɣəlla kpesuyʊ pa nəɣɛɛ kɛ p̄əɣə p̄əle taa na p̄a su k̄ɔtɛɲ t̄əə, ɪlɛna l̄ɔm məli kpakpaa na p̄ə su na p̄ə watɪ p̄əɣə k̄ɔtemɪɲ, ɪsu pu wɛv t̄ə.

19 Pa ɪsətv̄ kancaalaya nyəɲ kuyɛɛɲ naanʊwa wule kɛ ɪsɛɣɛɪ nyəma lu p̄əɣə taa, na p̄a polo p̄a siki timpɪ pa yaa sɪ Kilikaa t̄əɣə Yeliko ɪcatɛ na ɪlim t̄əlule t̄əə.

20 Kilikaa tənaya Yosuwee ɲmawa pɛɛ naanʊwa na naale wei paa kula p̄əɣə taa t̄ə.

21 Mpuv̄ɔlɛ ɪ heela ɪsɛɣɛɪ nyəma sɪ: Ye kuyaku ɲku mə piya p̄əɣsa-mɛ sɪ pɛɛ anɛ a nyuyʊ suwe?

22 ɪlɛ ɪ k̄a kɛɛsɪ-wɛ sɪ tu tɛsa Yaatanɪ kɛ wulaya k̄é.

23 P̄əp̄ətv̄ fɛɪ lɛlɛɲ, kuyaku nakuləɣɪ Tacaɪ ta ɪsə lapa na Yaatanɪ nyəɔ na t̄ə tɛsɪ, ɪsu ɪ ka tɛm lapv̄ kɛ Səsəncaasi tɛɲku taa t̄ə.

24 Tacaɪ lapa m̄p̄ȳḡ sɪ atɛ yəlaa təna ɪ nyɪ sɪ ɪ wɛna toma. ɪlɛna taa nyaɲna-ɪ tam.

5

¹ Tɛtu nti pa yaaki si Amolii tɔ, tɔ awulaa tɛna mpa pa wɛna Yaatanɪ ilim tɛtɔlɛ tɔ tɔ, na Kanaaŋ awulaa mpa pa kpɛtɛna Metitelanee tenku tɔ. Pa tɛna pa kɔma na pɔ nu si Tacaɔ lapa na pɔɔ nyɔɔ na pɔ tɛsi. Iɛna pa apalɔtu yɔɔli-wɛ, na Iɛyɛli nyɔma tɔm la-wɛyɛ sɔɔntu kɛ katatɔlaya.

Iɛyɛli nyɔma pɛlvɔv kɛ Kilikaa

² Mpuvɔlɛ Tacaɔ tɔma Yosuwee kɛ waatu ɪni ɪ taa si: Caa pɛɛ sɛɛsi na ɪ pɛli Iɛyɛli piitim kuvam pɛnɛ.

³ Ntɛna Yosuwee pɛli-wɛyɛ teitei, ɪni Tacaɔ ka yɔɔtɔvɔ tɔɔ pulaya ŋka pa yaa si: Pɛlvɔv pulaya tɔ ka tɔɔ.

⁴⁻⁵ Waatu wei Iɛyɛli nyɔma luwa Icipiti tɔ pa pɛla apalɔpiya tɛna mpa pa tala yooɔ pote tɔ. Ama pɛlɛ pa tɛnaya mpv pa sɛpa wɔlaya tɛtu taa. Pɛlɛ pɛ waali pa tasa apalɔpiya mpaɔa lɔlvɔv tɔ pa ta pɛli pɛlɛ. Mpi pɛ tɔɔ Yosuwee pɛla-wɛ tɔɔlɛ.

⁶ Mpi tɔ, Iɛyɛli nyɔma kisa Iɔ kɛ nunav kɛ, ɪɛna pɔ cɔɔ wɔlaya tɛtu taa kɛ pusi nɪlɛ tɔcu, na pa taa apalɔpiya mpa paa tala yooɔ pote kɛ pa Icipiti luw waatu tɔ pɔ sɪ pa tɛna. Mpɔ ɪnɔɔi Tacaɔ ka yɔɔtɛna tuunav si pa taa nɔɔlv kaa keesi tɛtu kɔpantɔ nti tɔ taa tɔɔnaya tɔla yem tɔhɔ tɔ. Tɛnaya ɪ ka suwa pa caanaa kɛ nɔɔv si ɪ kɔ ha-wɛ.

⁷ Iɛ pa piya kɛ Iɔ lɛɛta pa lonte. Pɛ tɔɔ kɛ Yosuwee pɛla-wɛ. Mpi tɔ, pa taa pɛli-wɛyɛ mpaav taa.

⁸ Pa tɛma pa looŋa tɛnaya pɛlvɔv, ɪɛna pɔ caya pa tɛcayalɛ, halɛna pɔ waa-wɛ.

⁹ Ntɛna Tacaɔ tɔ Yosuwee si: Saŋa ntɛ ma keɛla mɔ nyɔɔŋ tɔɔ kɛ mɔ Icipiti fɛɛlɛ.

Uena pá ha tãne inãgi hãte si Kilikaa (Pakelaa). Na pá yaaki-teye mpyóyó halãna saŋa.

Teev acima kancaalaya nyãna tãyon ke Kanaan

¹⁰ Mpyugye Iseyeli nyãma sika Kilikaa ke timpi tetu we ihãntav tãyo Yeliko kin. Uena pá tãyo Teev acima ke tãnaya isãtu kyeyeh naanwa na liyiti wule taanaya.

¹¹ Teev acima tev kufemuyu ke pa caala tetu tãonaya ke tãyon, na potopotonaa mpa pa taa kukusum fei tã. Uena pá wã tãonaya pee na pá salu tãtã.

¹² Kyanγκyuu manna yela hotuyu pa ta tasa-inav. Pã krayav waatu inu tãyo Iseyeli nyãma suv tetu tãonaya ke tãyon.

Tacaa yoolaa nyũyũ tu

¹³ Kuyaku nakuli Yosuwee we Yeliko colã, na í kusu ise, ile i ná apalv nãgãlyule na i nin taa ké layate. Mpyóyó i pola i kin na í pãssi-i si: N ké tá nyeh yaa tá kolontu?

¹⁴ Mpyugye apalv inu i nãyo tãkpaav si: Aai, ma ké Tacaa yoolaa nyũyũ tu ké, nãonão ké ma kãma.

Tãnyale Yosuwee hota i tee, na í see-i na í pãssi-i si: Na wentiyile n kãmnaa?

¹⁵ Kelena Tacaa yoolaa nyũyũ tu tã Yosuwee si: Wãgãsi nyã ntaŋkpala. Mpi tã, timpi taa n sãŋa mpu tã, pã we kate ké.

Uena Yosuwee la mpu.

6

Iseyeli nyãma lekũyũ ke Yeliko icate

¹ Yeliko nyãma ka tãka pa icate ké na pá kalãsi Iseyeli nyãma tão. Nãgãlv u suuki, pãcã nãgãlv u luki.

² Μπρόγύ Τααα heela Yosuwee si: Ma τυγι ικατε τәне тә wulav na тә yoolaa apalaa тәнaya nyá niη taa.

³ Μпу тә, yoolaa ме, í тә na í сәәна ικατε нтеге тәм күлөм. Илена í laki мпρόγύ paa кувaku ηku. Halәna кувееη naatoso тәсу.

⁴ Кәтәлаа naatosompəγəlaya ká тее Исә atakaa сәγәллаа нәγә тәә. Na paa wei na ι tutuyu. Pә taku кувaku naatosompəγəlaya nyәηku wule, ilena í сәә ικατε ке тәм naatosompəγəlaya. Na кәтәлаа нáá тәηna pa tutuuy һүлүγү.

⁵ Пә кәма na í nu tutuuy wiiwa na í сугуси, ие yәлаа тәна кренти na пá γаγа apalvкakiisasi na ικατε koluηa ti. Илена paa Исегели тv wei í тii pa тәә кә кракраа.

⁶ Μπυγυε Yosuwee kota кәтәлаа na í heeli-we si: I кpаγa Исә atakaa na мә тaa yәлаа naatosompəγəlaya нáá тәki paa wei na ι tutuyu na í тее нәγә.

⁷ Илена Yosuwee heeli samaa si: I тә na í сәә ικατε. Na youu wontu тәкәлаа ке Исә atakaa нәγә тәә.

⁸ Yosuwee тема yәлаа ке мпρόγύ heeluyu, ilena кәтәлаа naatosompəγəlaya иni í naali тәнтe, na пá һүләγи pa tutuuy. Na Исә atakaa кә pa waali.

⁹ Илена youu wontu тәкәлаа ке tutuuy hullaa нәγә тәә. Na waali nyәma тәηγи Исә atakaa na пә һаηa мпу.

¹⁰ Илена Yosuwee heeli samaa si: I тaa kiisi, пәсә мә тaa нәγәlv нәγә тaa í тaa lu paa фәη mayamaya. Halәna кувaηku маа heeli-me si í kiisi тә.

¹¹ Мә na Исә atakaa ι ká сәә ικατε ке тәм күлөм. Илена í мәli tesikile na í һәнти.

PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377